
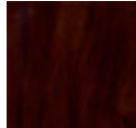



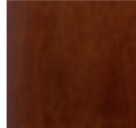














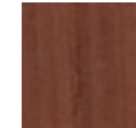
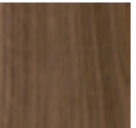








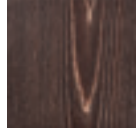


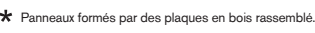



Application Applicazione	Produit Prodotto	Finitions d'essences Finiture superficiali	Finitions speciales Finiture speciali	Finitions Finiture
<b>Façades</b> Facciate	<b>Facade</b>	<b>Lisse</b> La finition traditionnelle des panneaux Parklex dévoile la noblesse à la fois simple et naturelle du bois utilisé comme matière première.	<b>Liscia</b> Tradizionale finitura Parklex. Rivela la ricchezza semplice e naturale del legno con cui è fatto.	 <b>Ambar</b>
		 <b>Antra</b>	 <b>Gold</b>	 <b>Quartz</b>
<b>Skin</b>	<b>Skin External</b>	<b>Lisse</b> La finition traditionnelle des panneaux Parklex dévoile la noblesse à la fois simple et naturelle du bois utilisé comme matière première.	<b>Liscia</b> Tradizionale finitura Parklex. Rivela la ricchezza semplice e naturale del legno con cui è fatto.	 <b>Copper</b>
		 <b>Onix</b>	 <b>Silver</b>	<p>Ces finitions sont identiques pour <b>Facade</b> et <b>Skin External</b> et sont les seules finitions disponibles pour ces deux produits. Elles sont également disponibles pour toute la gamme de <b>Murs et Plafonds</b>, <b>Hy Tek</b> (sauf finitions Gold et Copper) et <b>Skin Internal / Floor</b> (sauf Copper) mais une même finition peut présenter des variations notables de couleur d'un produit à l'autre.</p> <p>Queste essenze sono identiche per <b>Facade</b> e <b>Skin External</b>, sono le sole essenze che entrambi i prodotti possono offrire. Le stesse sono disponibili anche nelle gamme per rivestimenti di <b>Pareti e Soffitti</b> interni, nella linea <b>Hy Tek</b> (ad esclusione delle essenze Gold e Copper) e nella linea <b>Skin Internal / Pavimenti</b> (ad esclusione dell'essenza Copper), sebbene ci possa essere una sensibile variazione di colore tra prodotti di gamma diversa a parità di essenza.</p>
<b>Skin Internal</b>	<b>Woodskin*</b> Une finition qui permet de percevoir au toucher les veines et les reliefs du bois naturel.	<b>Woodskin*</b> Finitura che permette di sentire le sfumature e la venatura del legno naturale.	 <b>Black</b>	 * <b>Bambou Caramel (1)</b> __Bambu Caramello (1)
		 * <b>Merisier (1)</b> Cileglio	 * <b>Eucalyptus</b>	 * <b>Graphite</b>
<b>Skin Floor</b>	<b>Lisse</b> La finition traditionnelle des panneaux Parklex dévoile la noblesse à la fois simple et naturelle du bois utilisé comme matière première.	<b>Liscia</b> Tradizionale finitura Parklex. Rivela la ricchezza semplice e naturale del legno con cui è fatto.	 * <b>Érable (1)</b> Acero	 * <b>Frêne Musée (1)</b> Frassino Museo
		 * <b>Ayous Naturel</b> Ayous Naturele	 * <b>Bambou Naturel</b> Bambu Naturele	 * <b>Hêtre Naturel</b> Faggio Naturele
<b>Murs et Plafonds</b> Pareti e Soffitti	<b>Dry Internal</b> Zones sèches Zone asciutte	<b>Woodskin*</b> Une finition qui permet de percevoir au toucher les veines et les reliefs du bois naturel.	<b>Woodskin*</b> Finitura che permette di sentire le sfumature e la venatura del legno naturale.	 * <b>Chêne Naturel</b> Rovere naturale
		 * <b>Zébrano Naturel</b> Zebrano Naturele	 * <b>Chêne Reconstitué</b> Rovere Ricostruito	 * <b>Sapelli</b>
<b>Wet Internal</b> Zones humides Zone umide	<b>Woodskin*</b> Une finition qui permet de percevoir au toucher les veines et les reliefs du bois naturel.	<b>Woodskin*</b> Finitura che permette di sentire le sfumature e la venatura del legno naturale.	 * <b>Walnut</b> Nogal	 * <b>Wengue</b>
		 * <b>Golden Ayous</b>	 * <b>French Chêne</b> French Rovere	 * <b>Chêne Gris Reconstitué</b> __Rovere Grigio Ricostruito
<b>Acoustic</b> Sonorité spéciale Sonorità speciale	<b>Woodskin*</b> Une finition qui permet de percevoir au toucher les veines et les reliefs du bois naturel.	<b>Woodskin*</b> Finitura che permette di sentire le sfumature e la venatura del legno naturale.	 <b>Linéaire</b> Fresato	 <b>Striée</b> Scanalato
		 <b>Perforée</b> Perforato		
<b>Sols</b> Pavimenti	<b>Hy Tek</b>	<b>Lisse</b> La finition traditionnelle des panneaux Parklex dévoile la noblesse à la fois simple et naturelle du bois utilisé comme matière première.	<b>Liscia</b> Tradizionale finitura Parklex. Rivela la ricchezza semplice e naturale del legno con cui è fatto.	 * <b>Olivier Ash</b>
		 * <b>Bordeaux Ash</b>	 * <b>Sand Ash</b>	 * <b>Carrera y Carrera Ash</b>
<b>Naturtek</b>	<b>Woodskin*</b> Une finition qui permet de percevoir au toucher les veines et les reliefs du bois naturel.	<b>Woodskin*</b> Finitura che permette di sentire le sfumature e la venatura del legno naturale.	<p><b>Naturtek</b> ne dispose que de ces finitions, conçues uniquement pour ce produit.</p> <p><b>Naturtek</b> ha queste finiture, che sono prodotti solo per questo prodotto.</p>	
				

Notre expertise de 40 ans du bois naturel permet de nous engager activement auprès des professionnels: architectes, maitres d'œuvre, constructeurs.

L'usage du bois naturel et ses applications architecturales nécessite une production innovante, orientée vers des besoins toujours nouveaux. En résulte une très large gamme de produits et de finitions pour façades et intérieur. Ses principales caractéristiques sont la qualité du matériau, une installation facile, sa résistance à l'humidité sans maintenance. Son esthétique est appréciée par les architectes du monde entier.

Les produits Parklex sont aujourd'hui des solutions en bois reconnaissables et admirés dans tous les types de bâtiments: extérieurs, murs, sols et plafonds. Au Musée Guggenheim de Bilbao, à l'aéroport de Liverpool, au Palais des Congrès de Navarre et dans les salons VIP d'Air France à Tokyo, dans les chais, hôtels, piscines et centres culturels. Dans les bâtiments tertiaires, publics, pour les maisons privées. Dans tout bâtiment où le bois est un élément architectural.

L'approfondita conoscenza del nostro lavoro sin dal suo inizio, il legno, l'impegno attivo per gli interessi e le aspirazioni di professionisti del design e della costruzione costituiscono i principi fondamentali che supportano più di 40 anni di esperienza e che ora continuano ad incentivare le attività di Parklex.

Dall'origine alla destinazione finale, dal legno naturale all'applicazione architettonica, sviluppiamo una produzione innovativa e sostenibile volta a nuove esigenze. Il risultato di questo processo è una vasta gamma di prodotti e finiture per facciate e pannelli per interni, le cui caratteristiche principali sono la qualità dei materiali, la facilità di installazione, la resistenza all'umidità e l'uso intensivo, la manutenzione ottimale ed un appeal estetico apprezzato da architetti provenienti da tutto il mondo.

Oggi, i prodotti Parklex costituiscono una rinomata ed ammirata soluzione per tutti i tipi di edifici per rivestire pareti, pavimenti e controsoffitti come ad esempio il Guggenheim Museum di Bilbao, l'aeroporto di Liverpool, il Centro Congressi e Auditorium di Navarra e la Lounge di Air France all'aeroporto di Tokyo. E ancora in cantine vinicole, hotels, piscine, centri culturali, uffici, centri commerciali e abitazioni private. Tutti esempi di edifici in cui il legno è architettura.

www.parklex.com

## Produits \_\_Prodotti

## Produits \_\_Prodotti

## Produits \_\_Prodotti

## Facade

**Panneaux en bois naturel pour l'extérieur** \_\_Legno naturale per esterni



**London Waldron Building**, London, U.K.  
Arch.: Busohow Henley  
**Produit \_\_Prodotti:** **Facade**

## Facade

Facade est un système de bardage ou façade ventilé en bois naturel dont le noyau est à base de résines thermo durcies, renforcées par des fibres de bois et fabriquées sous haute pression à forte température. Le décor en bois naturel est protégé contre les rayons UV et agents atmosphériques. Everlook® est une protection qui assure la longévité du bois contre les variations climatiques. Elle garantit la stabilité des couleurs et permet de nouvelles finitions. \_\_Facade è un sistema di facciata ventilata. Costituito internamente da carte craft trattate con resine termoindurenti, compressa ad alta pressione e temperatura, e da un rivestimento esteriore ad alta resistenza ai raggi UV e agli agenti atmosferici. Incorpora l'Everlook®, un componente che apporta una maggiore longevità al legno in qualunque condizione climatica, migliora la stabilità dei colori e permette di realizzare nuove finiture.

**Dimensions des panneaux** \_\_Dimensioni del pannello  
2440 x 1220 mm.  
2700 x 1220 mm.\*

\*[Sur demande à l'exception de \_\_Su richiesta tranne per Gold, Ambar, Rubi, Quartz, Antra]

**Épaisseur** \_\_Spessore  
6, 8, 10, 12, 14, 18, 20, 22 mm.

(Autres épaisseurs nous consulter \_\_Altri spessori su richiesta)

## Résistance

La norme européenne EN 438-6:2005 spécifie que les bardages de façades compactes doivent offrir une certaine résistance aux intempéries lors du test de vieillissement artificiel. Après 3000 heures le matériel doit avoir un changement degré ≥ 4 dans l'apparence et degré ≥ 3 en contraste. Facade obtient ces résultats après une exposition allant jusqu'à 5 fois plus que la norme requise. \_\_La normativa europea EN 438-6:2005 specifica che i pannelli laminati per ambienti esterni, come ad esempio Facade, devono prevedere una specifica resistenza agli agenti atmosferici in linea con i Test di Resistenza alle Intemperie Artificiali. Dopo 3000 ore di esposizione, il materiale deve avere una variazione di valutazione ≥ 4, in aspetto e una valutazione di ≥ 3 in contrasto. A seguito della prolungata esposizione è risultato che Facade si attiene ai valori fino a 5 volte rispetto a quanto richiesto dalla norma.

## Murs et plafonds \_\_Pareti e soffitti

### Zones sèches et zones humides

Zone asciutte e zone umide



**Salle de Presse du Gouvernement de Navarre** \_\_Sala Stampa del Governo di Navarra, Spain.  
Arch.: Javier Barcos, Manolo Enriquez  
**Produit \_\_Prodotti:** **Dry Internal**

**Dry Internal (Zones sèches \_\_ Zone asciutte)**

Grâce à sa résistance et sa dureté, Dry Internal sont les panneaux parfaits pour habiller murs et plafonds en zones de fort trafic: salles de congrès, auditoriums, bureaux, hôtels, etc. La finition texturée Woodskin® permet de voir et apprécier la subtilité du bois naturel. Dry Internal répond aux normes de sécurité incendie les plus strictes et en émissions de particules organiques volatils (classe E1, selon la norme EN 717-2). \_\_Grazie alla sua resistenza, Dry Internal è l'ideale per rivestire le pareti e soffitti di ambienti altamente frequentati: sale conferenze, auditorium, uffici, alberghi, ecc... La finitura Woodskin® permette di sentire al tatto le sfumature e le venature del legno naturale. Dry Internal soddisfa le più severe norme di sicurezza antincendio e di emissioni di composti organici volatili (classe E1, secondo la normativa EN 717-2).

**Dimensions des panneaux** \_\_Dimensioni del pannello  
2440 x 1220 mm.  
2700 x 1220 mm.\*

\*[Sur demande à l'exception de \_\_Su richiesta tranne per Gold, Ambar, Rubi, Quartz, Antra, Natural Ayoas & Black]

**Épaisseur** \_\_Spessore  
8, 11, 14, 17, 20, 26 mm.

### La sécurité incendie

Les exigences essentielles de sécurité réduisent à des limites acceptables le risque de dommages causés par un incendie accidentel dû aux caractéristiques du projet, construction, exploitation et entretien du bâtiment. En ce sens, Dry Internal enregistre les meilleurs résultats possibles pour les matériaux naturels, conformément à la norme européenne EN 13501 Réaction au feu. \_\_I requisiti essenziali di sicurezza riducono il rischio di danni causati da incendio accidentale dovuto alle caratteristiche, alla costruzione e all'uso e manutenzione dell'edificio. In questo senso, Dry Internal riporta i migliori risultati possibili per i materiali organici secondo la normativa europea EN 13501: Reazione al fuoco.



**Sezz Hotel**, Saint-Tropez, France.  
Arch.: AWEN  
**Produit \_\_Prodotti:** **Wet Internal**

**Wet Internal (Zones humides \_\_Zone umide)**

Salles de bains, gymnases, saunas, piscines, halls d'entrées sont des intérieurs d'une grande personnalité qui ont des exigences spécifiques de conservation et de résistance à l'humidité. Pour les murs et les plafonds, Wet Internal offre la protection nécessaire et contribue à créer une atmosphère agréable et intime. Son décor en placage de bois véritable et L'âme en bakélite est enveloppé de placage en bois véritable et d'un film protecteur. \_\_Bagni, palestre, saune, piscine, verande sono ambienti di grande personalità con esigenze particolari in termini di resistenza all' umidità e manutenzione. Per pareti e soffitti, Wet Internal fornisce la necessaria protezione e contribuisce a un'atmosfera piacevole e intima. Il pannello è costituito da un'anima in bachelite e rivestito su entrambi i lati da una finitura in legno naturale protetta da una pellicola.

**Dimensions des panneaux** \_\_Dimensioni del pannello  
2440 x 1220 mm.  
2700 x 1220 mm.\*

\*[Sur demande à l'exception de \_\_Su richiesta tranne per Gold, Ambar, Rubi, Quartz, Antra, Natural Ayoas & Black]

**Épaisseur Lisse et Woodskin®** \_\_Spessore Liscia e Woodskin®  
6, 8, 10, 12, 14, 18, 22 mm.

**Épaisseur striée** \_\_Spessore scanalato  
10, 12, 14, 18, 22 mm.

### Propriétés inchangées

Wet Internal est un matériau compact avec une superficie en bois et une âme de résines spéciales thermo durcies, renforcées par des fibres de bois et fabriquées sous haute pression à forte température. Cette combinaison permet d'éviter des variations des propriétés chimiques et physiques suite à une exposition prolongée à l'humidité. La résistance des matériaux est évaluée grâce à différents tests déterminés par la norme EN 438, comme l'immersion dans l'eau bouillante, la stabilité dimensionnelle à haute température ou la perméabilité à la vapeur d'eau. \_\_Wet Internal è un materiale compatto con superficie e anima costituita da speciali resine termoindurenti. Questa composizione evita la variazione delle proprietà fisiche e chimiche dopo una prolungata esposizione all'umidità. La resistenza dei materiali è valutata da diverse prove specifiche secondo la normativa EN 438, come l'immersione in acqua bollente, la stabilità dimensionale alle alte temperature o la permeabilità al vapore acqua.



**Hôtel des Régions**, Lyon, France.  
Arch.: Christian de Portzamparc  
**Produit \_\_Prodotti:** **Acoustic**

**Acoustic (Sonorité Spéciale \_\_ Sonorità Speciale)**

Acoustic est la solution pour les projets qui requièrent une acoustique déterminée. Parklex propose des panneaux à âme, composés d'un panneau MDF revêtu d'un placage de bois naturel, avec différents types de perforations, en fonction de l'absorption acoustique voulue. \_\_Acoustic è la soluzione per progetti che possono aver bisogno di una determinata acustica. Parklex offre tavole con anima, costituite da un pannello di MDF e la superficie in legno naturale con diversi tipi di perforazioni, a seconda dell'assorbimento acustico necessario.

**Dimensions des panneaux** \_\_Dimensioni del pannello  
2440 x 1220 mm.  
2700 x 1220 mm.\*

\* (Selvanti la finitlon. Consultare. \_\_In base alla finitura. Consultare.)

**Épaisseur** \_\_Spessore  
12, 18 mm.

**Mesure de l'absorption acoustique suivant UNE-EN ISO 354** \_\_Misurazione dell'assorbimento acustico in base alla UNE-EN ISO 354 Des mesures d'absorption acoustique en chambre réverbérante ont été prises, suivant norme UNE-EN ISO 354:2004, sur des échantillons de différents formats de panneaux perforés/naturels Parklex Acoustic. L'essai a consisté à comparer les temps de réverbération de la chambre avec et sans échantillons. Les coefficients d'absorption acoustique pondérés obtenus étaient compris entre 0,2 et 0,6. \_\_È stata effettuata la misurazione dell'assorbimento sonoro in camera riverberante, in base alla norma UNE-EN ISO 354:2004. Sono stati utilizzati dei campioni di pannelli perforati/feccurati con diversi formati di Parklex Acoustic. Il test consiste nel confronto dei tempi di riverbero della sala con e senza campioni; i risultati ottenuti in termini di coefficiente di assorbimento sonoro ponderato sono tra 0,2 e 0,6.

## Sols \_\_Pavimenti

### Parquet en bois à haute résistance

Pavimenti per l'utilizzo intensivo



**Basque Culinary Center**, San Sebastian, Spain.  
Arch.: VAUMM  
**Produit \_\_Prodotti:** **Hy Tek**

**Hy Tek**

Basé sur l'innovation des matériaux, la qualité du parquet Hy Tek est évidente, en particulier là où une grande résistance est requise. Il convient aux commerces et aux pièces à fort passage, dans ces lieux Hy Tek prouve sa haute qualité. Un simple entretien permet de prolonger la vie et l'utilité de ce parquet flottant \_\_Basata sull'innovazione dei materiali e dei processi produttivi, la qualità è evidente dove c'è una maggiore necessità di resistenza e durata: nei pavimenti di ambienti molto frequentati e soggetti ad utilizzo intensivo e, di conseguenza, soggetti ad usura. È proprio in queste applicazioni che Hy Tek dimostra il suo rendimento elevato. La semplice manutenzione contribuisce a prolungarne la vita, rendendolo così un'eccellente soluzione per i pavimenti galleggianti.

**Hy Tek, parquet en bois à haute résistance**

- Sol bois contrecollé traité en usine haute performance.
- Excellente résistance et durabilité du bois.
- Produit fini, sans nécessité de vitrification ni ponçage.
- Pose Simple, même sur un sol existant.

**Hy Tek, pavimento composito in legno ad alta resistenza**

- Pavimento multistrato 100% legno ad alta prestazione.
- Eccellente resistenza e durezza del legno.
- Non richiede verniciatura né lamatura.
- Si posa facilmente senza lavori anche sul pavimento già esistente.

**Dimensions des panneaux** \_\_Dimensioni del pannello  
2450 x 188 mm.  
2450 x 290 mm.  
2450 x 590 mm.

**Épaisseur** \_\_Spessore  
14 mm.

**Résistance à l'abrasion** \_\_Resistenza all'abrasione

≥ **AC4**

Un des principaux paramètres de durabilité d'un revêtement de sol est sa résistance à l'abrasion (Classe AC 1, AC 2, selon la norme EN 13329). Sa capacité est évaluée en faisant tourner deux roues armées d'un papier abrasif sur un échantillonage du produit. L'échantillon est examiné après 100 rotations. Au début on observe le point de rupture entre la protection superficielle et le bois lui même. \_\_Uno dei principali parametri che definisce la resistenza e la durata del pavimento in laminato è la resistenza all'abrasione (classe di abrasione indicata come AC 1, AC 2, ecc. secondo la normativa EN 13329). La classificazione è determinata dalla rotazione di un pezzo di prova di Hy Tek posto sotto due ruote coperte con carta abrasiva. Il pezzo di legno viene esaminato ogni 100 giri. Il punto iniziale di usura si osserva con la rottura della protezione superficiale del foglio di legno naturale.

Les produits Parklex **Sols** peuvent être livrés avec une surface résistante au glissement de Classe 2 sur commande.

\_\_Gli Prodotti Pavimenti sono disponibili con superficie di resistenza antiscivolo Classe 2 su richiesta.

## Skin

### Placage bois naturel pour intérieur et extérieur

Rivestimenti in legno naturale per esterni e interni



**Hola Tafalla Hotel**, Navarra, Spain.  
Arch.: Loperena & Fortillo  
**Produit \_\_Prodotti:** **Skin Internal**

**Skin Internal / Skin Floors / Skin External**

SKIN est une feuille en bois, un revêtement fin en bois stratifié de haute densité réalisée à base de bois naturel. Son épaisseur moindre, de 1,5 ou 3 mm en fonction du type, la rend flexible pour son application sur différentes superficies, tels que des portes, colonnes, meubles et autres éléments tant à l'extérieur (Skin External) qu'à l'intérieur (Skin Internal), elle permet de plus la réalisation de plaques de planchers surélevés, avec une finition avec haute résistance à l'abrasion. SKIN se colle sur tout matériau: aggloméré, fibrociment, MDF, métal, etc. \_\_SKIN è una lamina di legno, un sottile rivestimento di legno stratificato ad alta densità realizzato con legno naturale. Il suo spessore ridotto, che va da 1,5 a 3 mm a seconda del tipo, lo rende flessibile nell'applicazione su diverse superfici, come porte, colonne, mobili e altri elementi, sia esterni (Skin External) che interni (Skin Internal) e consente di usarlo per la formazione di mattonelle di pavimenti sopraelevati, con finiture ad alta resistenza all'abrasione (Skin Floor). SKIN s'installa incollandosi a qualunque sottostrato: agglomerato, fibrocemento, MDF, metallo, ecc.

**Dimensions des panneaux** \_\_Dimensioni del pannello  
Skin External & Skin Internal  
2440 x 1220 mm  
2700 x 1220 mm.\*

\*[Sur demande à l'exception de \_\_Su richiesta tranne per Gold, Ambar, Rubi, Quartz, Antra, Natural Ayoas & Black]

Skin Floor  
610 x 610 mm.  
2440 x 1220 mm  
2700 x 1220 mm.\*

\*[Sur demande à l'exception de \_\_Su richiesta tranne per Gold, Ambar, Rubi, Quartz, Antra, Natural Ayoas & Black]

**Épaisseur** \_\_Spessore  
Skin Internal & Skin Floor  
1 mm.  
Skin External  
3 mm.

**Résistance à l'abrasion** \_\_Resistenza all'abrasione La technologie Gureprex® soumet le bois naturel à un processus de fabrication sous haute pression dont la température est adaptée au type de bois. L'objectif est d'obtenir un produit fini techniquement aux caractéristiques déterminées: résistance inégalable à l'abrasion et aux rayures, facilité d'entretien, et esthétique raffinée qui rehausse le veinage du bois en conservant son dessin et ses variations de couleur. \_\_La tecnologia Gureprex® sottopone il legno naturale ad alte pressioni e temperature con durata diversa a seconda del tipo di legno da analizzare. L'obiettivo è di ottenere un prodotto finale con determinate caratteristiche: resistenza insuperabile all'abrasione e ai graffi, facile manutenzione e un aspetto elegante che mette in risalto la venatura del legno preservando però il suo colore e le sue variazioni.



**Grand vignoble de Bourgogne** \_\_Grandi vigneti di Borgogna, France.  
Arch.: Guerard  
**Produit \_\_Prodotti:** **Skin Internal**



**Bureaux Behobie** \_\_Uffici a Behobia, Irun, Spain.  
Arch.: Angel de la Hoz  
**Produit \_\_Prodotti:** **Skin Floors**